

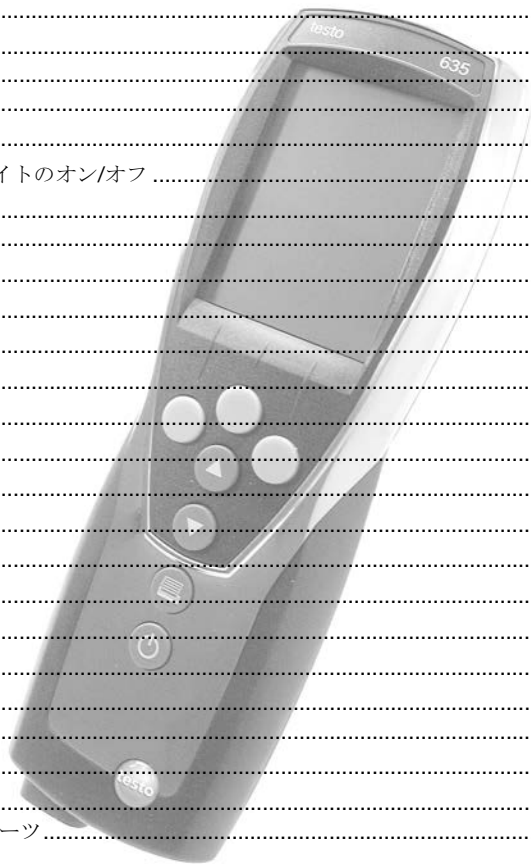


testo 635  
温・湿度/圧力露点計

取扱説明書 (V2.10)

日本語

はじめに.....	2
1. 安全上のご注意 .....	4
2. 機能の概要 .....	5
3. 製品の説明 .....	6
3.1 ディスプレイおよび各部機能.....	6
3.2 インタフェース.....	8
3.3 電源供給 .....	8
4. 計測器の準備.....	9
5. 操作.....	10
5.1 プロープの接続.....	10
5.2 電源のオン/オフ .....	10
5.3 ディスプレイ・ライトのオン/オフ .....	11
6. 設定操作.....	12
6.1 機器設定メニュー .....	12
6.1.1 プロフィール .....	12
6.1.2 計測単位 .....	13
6.1.3 デバイス .....	13
6.1.4 プロープ .....	15
6.1.5 言語 .....	17
6.2 メインメニュー .....	17
6.2.1 メモリ .....	18
6.2.2 計測プログラム.....	19
6.2.3 平均 .....	20
6.2.4 演算 .....	21
6.2.5 マテリアル.....	22
6.2.6 定期印刷 .....	23
7. 計測.....	24
8. メンテナンス .....	26
9. トラブルシューティング.....	27
10. テクニカルデータ .....	28
11. アクセサリ/スペア・パーツ .....	29



## はじめに





testo635 温・湿度/圧力露点計をご購入いただき、ありがとうございます。ご使用前に、この取り扱い説明書をよくお読みいただき、正しい取り扱い方法をご理解ください。本章ではまず、この取扱説明書で使用している各種の記号や表記方法について説明します。

### 記号について

この説明書で使用している警告や各種記号の意味は次の通りです。

#### 警告

警告は下記のような下記のような記号で表示されます。マークの下の文字は危険の度合いを示します。



記号	意味	説明
	警告！	この表示を無視して誤った使い方をすると、人が死亡または損害を負う可能性が想定される内容を示しています。
警告/注意	注意！	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり物的損害が発生することが想定される内容を示しています。
	重要情報	取り扱い上の注意や重要事項に関する情報です。
➤, 1, 2, ...	操作手順	順序に注意して操作してください。
✓	操作条件	この操作をするために必要な手順です
「文字」	ディスプレイ表示	計測器のディスプレイ上に表示される文字を表します。
	コントロールボタン	操作するボタンを表します。
-	操作結果	前の手順についての操作結果を意味します。
	相互参照	この操作についての参照ページです。

すべての警告を注意深くお読みいただき、危険のない安全な計測をお心がけください。





## 省略表記について

本書では、操作ステップ(例えば、何らかの機能呼び出すステップ、等)の説明に、次のような省略形を使用します。

### 例:「計測器データ」の呼び出し

「デバイス」→  → 「キキジョウホウ」→   
(1) (2) (3) (4)

#### 省略形の意味:

-  ボタンを押して、機器設定メニューから「デバイス」を選択します。
-  (ファンクション・ボタン)を押して、選択を確定します。
-  ボタンを押して、デバイス・メニューから「キキジョウホウ」を選択します。
-  (ファンクション・ボタン)を押して、選択を確定します。

# 1. 安全上のご注意

この章では、計測器を安全にお使いいただくため、遵守いただきたい各種の注意事項について説明します。

## 感電の回避/計測器の保護:

- ▶通電部品の上あるいは側で計測器とプローブによる計測を絶対に行わないでください。
- ▶計測器やプローブを溶剤(例えばアセトンなど)と一緒に保管しないでください。また、乾燥剤を使用しないでください。

## 安全な取り扱い/保証条件の遵守:

- ▶テクニカル・データに記載されている限度内の計測にご使用ください。
- ▶この取扱説明書に記載されている注意事項をよくお読みいただき、正しくお使いください。
- ▶無理な力を加えないでください。
- ▶ハンドルやケーブル類は、特に表記がない限り70℃以上の温度下で使用しないでください。温度の計測範囲データはセンサにのみ適用されます。

取扱説明書に記載されているメンテナンスのため以外、計測器を開いたり、分解しないでください。

- ▶取扱説明書に記載されている事項を守ってメンテナンスや修理を行ってください。また、テストー純正部品を必ずご使用ください。取扱説明書に記載されている以外の修理等の作業は、テストー社の技術員に行わせてください。テストーの技術員以外が行った場合、機能の正常動作や計測性能に関する責任をテストーが負わない場合があります。

## 環境の保護

- ▶使用済みの電池を廃棄するときは、所管自治体の廃棄方法に関する定めに従って処分してください。
- ▶本製品を廃棄する場合は、所管自治体の電子部品あるいは電子製品の廃棄方法に関する定めに従って処分してください。

## 2. 機能の概要

この章では、製品の機能概要と適用分野について説明します。

本温度計を本来の設計目的以外の計測に使用しないでください。

testo635 は、温度計測用として開発されたコンパクトな計測器で、次のような領域の温度計測に最適です。

- 室内環境の計測
- 換気/空調システムの調整、監視
- 室内環境の計測

本製品は、次のような計測に本温度計を使用しないでください。

- 爆発の危険がある場所での計測
- 医療目的のための体温計測

## 3. 製品説明

この章では、製品の各部名称とその機能について説明します。

### 3.1 ディスプレイおよび各部機能

概観



- ① 赤外線インタフェース・プローブ・ソケット
- ② ディスプレイ(バックライト付)
- ③ ファンクション・ボタンおよびコントロール・ボタン
- ④ バッテリ・ボックス、無線モジュール・ボックスおよび計測器固定用マグネット(裏面)
- ⑤ プローブ・ソケット

1×Omega TC: K/T 熱電対温度プローブ/ 1×Mini DIN: 各種温湿度プローブ、絶対圧プローブ



注意

**強い磁気に注意  
他の機器が損傷する恐れがあります！**

▶磁気の影響を受けやすいもの(例: モニター、PC、ペー  
スメーカー、クレジット・カード等)を計測器に近づけな  
いでください。

#### ボタン機能

ボタン	機能詳細
	ファンクション・ボタン(×3): ボタン機能は、その時点で割り当てられている機能によって変わる。
	ディスプレイ(1 行目)の計測値表示変更。 機器設定モード時: 値の増加、オプションの選択。
	ディスプレイ(2 行目)の計測値表示変更。 機器設定モード時: 値の増加、オプションの選択。
	データのプリント。 635-1 のみ: 定期印刷機能がオンの場合、設定された時間間隔/回数で自動印刷を開始 機器設定モード時: 値の増加、オプションの選択。
	電源のオン、ディスプレイ・ライトのオン/オフ。 電源のオフ(長押し時)

### ファンクション・ボタン (状況に応じて、以下のいずれかの機能が割り当てられます)

表示(機能)	機能詳細
▶	短押し時:メイン・メニューを開く、長押し時:機器設定メニューを開く
OK	入力の確定
ESC	キャンセル
ホールド /	計測値のホールド/現在の計測値のディスプレイ
リセット	最高値/最低値のリセット
ヘイキン	メニュー項目「ヘイキン(時間/ポイント平均計算)」のオープン
プログラム	メニュー項目「計測プログラム」のオープン(635-2のみ)
スタート /	連続(プログラム)計測(635-2のみ)、時間平均計測の開始/終了
セーブ	計測値の保存(635-2のみ)
マテリアル	メニュー項目「マテリアル」のオープン
ムセン	メニュー項目「ムセン」のオープン

### 重要なディスプレイ表示

ディスプレイ	意味
	バッテリ残容量(バッテリー/充電式バッテリーで駆動している時だけ表示されます) ・セグメント(黒い縦線)4つが点灯:バッテリーはフル。 ・セグメント(黒い縦線)4つがすべて消灯:バッテリーはほとんど空。
(点滅)	プリント機能:計測値をプリンタに送信中。
	計測チャンネル番号:チャンネル1、チャンネル2 計測チャンネルが無線の場合:チャンネル番号とともにこの無線記号が点灯します。

## 3.2 インタフェース

### 赤外線インタフェース

計測器の頭部にある赤外線インタフェースを利用して、testo プリンタへの計測データ転送が行えます。

### USB インタフェース

計測器の頭部にある USB インタフェースに AC アダプタ (別売アクセサリ) を接続することで、電源が供給できます。

メモリ付の計測器では、USB インタフェースを介して、計測データや計測器の設定情報を PC との間でやり取りできます。本計測器は USB のハイパワー・デバイス (消費電流 100～500mA) であるため、PC への接続の際に、外部電源付き USB ハブの追加が必要になることがあります。

### プローブ・ソケット

計測器の頭部にあるプローブ・ソケットには、プラグイン方式のプローブが接続できます。

### 無線モジュール (別売アクセサリ)

無線モジュールを介して、無線プローブが接続できます。

**!** 無線モジュール/無線プローブは、型式認定を取得した国においてのみ、使用が可能です。(2014 年 6 月現在、日本国内では使用できません。)

## 3.3 電源供給

計測器の電源は、単 3 乾電池 3 個 (製品に同梱)、あるいは充電式バッテリー、または AC アダプタによる電源供給です。充電式バッテリーの充電は、外部充電器を用いて行います。(計測器に AC アダプタを接続しても計測器に挿入した充電式バッテリーを充電することはできません。)



## 4. 計測器の準備

この章では、計測器を使用する前の各種準備作業について説明します。



### ▶バッテリー/充電式バッテリー、無線モジュール(別売アクセサリ)の挿入(装填)

- 1 計測器裏面の2つのネジをはずして、バッテリー・ボックス・カバーを取り外します。
- 2 バッテリー(3×単3乾電池)/充電式バッテリーを挿入します。極性に注意してください。
- 3 必要に応じて、無線モジュール・ボックスへ無線モジュールを装填し、収納します。
- 4 バッテリー・ボックスのカバーを元の位置に戻し、カバーを取り付け、2つのネジを締め付けます。

-計測器に初めて電源を投入したとき、あるいは長時間電源供給が中断していた時は、計測器のリセットが行われます。

-「Language」機能がオープンし、「Dautch(ドイツ語)」が表示されます。

⇨17ページの「6.1.5 言語」を参照

-  ボタンを押して「Japanese(日本語)」を選択し  ボタンで確定します。

## 5. 操作

この章では、計測時に頻繁に行う各種操作について説明します。

### 5.1 プローブの接続

#### プラグイン方式のプローブ

プラグイン方式のプローブは、必ず電源を入れる前に接続してください。電源投入後に接続すると計測器がプローブを認識できません。

プローブのコネクタを計測器のプローブ・ソケットに挿入します。

#### 無線プローブ

**■** 無線モジュール/無線プローブは、型式認定を取得した国においてのみ、使用が可能です。(2014年6月現在、日本国内では使用できません。)

無線プローブを使用する場合は、無線モジュール(別売アクセサリ)が必要です。無線モジュールは、必ず電源を入れる前に装填してください。電源投入後に装填すると計測器が無線モジュールを認識できません。

無線モジュールにはプローブ ID(識別番号)が必要です。この ID は、機器設定メニューの「プローブ」で設定、割り当てます。

⇨15 ページの「無線プローブ」を参照

### 5.2 電源のオン/オフ

#### ➤電源オン

 ボタンを押します。



- 計測値表示画面が表示されます。現在の計測値が表示されるか、計測値がない場合は、「----」が点灯します。
- 計測値がメモリを持っている場合は、ロケーション・タイトルが表示されます。(ディスプレイの最上位行に)

#### -あるいは-


-計測器に初めて電源を投入したとき、あるいは長時間電源供給が中断していた時は、計測器のリセットが行われます。

-「Language」機能がオープンし、「Dautch(ドイツ語)」が表示されます。

⇨17 ページの「6.1.5 言語」を参照


-  ボタンを押して「Japanese(日本語)」を選択し、 ボタンで確定します。

➤電源オフ

ディスプレイが消えるまで  ボタンを押し続けます。(約 2 秒間)

## 5.3 ディスプレイ・ライトのオン/オフ

➤ディスプレイ・ライトのオン/オフ切り替え

✓ 計測器の電源が入っている状態のとき、 ボタンを押します。

## 6. 設定操作

この章では、計測器を計測環境に合わせるための、各種設定操作について説明します。

### 6.1 機器設定メニュー

計測器の基本的な設定は、機器設定メニューによって設定します。

#### ▶機器設定メニューのオープン

- ✓ 計測器の電源を入れ、計測値表示画面にします。  
ディスプレイに「キキセットイ」が表示されるまで **▶** ボタンを押し続けます。  
(約 2 秒間)
- f** **ESC** ボタンを押すと、メニュー・レベルがひとつ戻ります。
- ESC** ボタンを続けて数回押すと、計測値表示画面に変わり、機器測定モードから抜け出せます。

#### 6.1.1 プロフィール

計測器には、その計測器の代表的な計測分野(特定領域)における使用性を配慮した「計測プロフィール」をあらかじめ定義されています。

このプロフィール設定は、計測モードで、次の点に影響を与えます。

- ・ファンクション・ボタンの割り当て
- ・事前定義済み機能の数
- ・メイン・メニューの構造

「標準(ヒョウジュン)」プロフィールでは、計測器の全機能を利用することができます。特定領域向け計測プロフィールでは、迅速な操作が行えるように、利用できる機能を必要なものだけに絞り込んでいます。

#### ▶プロフィールの設定

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセットイ」を表示します。
  - 1 プロフィール → **OK**
  - 2 **▲** **▼** ボタンを押して必要なプロフィールを選択し、**OK** ボタンで確定します。  
⇨17 ページの「6.2 メイン・メニュー」のメニュー概要表を参照

## 6.1.2 計測単位

事前定義済み単位系、およびオプションで個別に設定できる計測単位は、下記のとおりです。

計測項目	ISO 単位系	個別設定オプション
温度	°C	°C
圧力	hPa	mbar, Pa, hPa, kPa,

### ➤計測単位の設定

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。
- 1 「ケイソクタンイ」→
- 2  /  ボタンを押して、「ISO」システムを選択、あるいは計測単位（個別設定の場合）を選択し、 ボタンで確定します。

## 6.1.3 デバイス

### ➤計測器データの表示

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。
- 1 「デバイス」→  → 「キキジョウホウ」→
- ファームウェア・バージョン、計測器のシリアル番号が表示されます。

### ➤日付/時刻の設定

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。
- 1 「デバイス」→  → 「ニチジ」→
- 2  /  ボタンを押して「ネン (Year)」を選択し、 ボタンで確定します。
- 3 日付、時刻も同じ手順で設定します。

### ▶バッテリー・タイプの設定

バッテリー残容量が正しく表示されるよう、使用しているバッテリー・タイプを設定します。

✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

- 1 「デバイス」→  → 「デンチ・タイプ」→
- 2  /  ボタンを押して「カンデンチ」あるいは「ジュウデンチ」を選択し、 ボタンで確定します。

### ▶自動オフの設定

自動オフをオンに設定すると、ボタンが何も押されない状態が 10 分間続いたときに、計測器の電源が自動的に切れます。例外は、定期印刷(メモリを備えていない計測器)がオンに設定されている場合、あるいは計測プログラム(メモリを備えている計測器)が動いている場合です。

✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

- 1 「デバイス」→  → 「オート・オフ」→
- 2  /  ボタンを押して、「オン」あるいは「オフ」を押し、 ボタンで確定します。

### ▶リセット

リセットを実行すると、計測器の設定はデフォルト設定に戻ります。設定済みの値/データは、言語と日付/時刻の設定を除き、すべて削除されます。

✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

- 1 「デバイス」→  → 「リセット」→
- 2  ボタンで確定してリセットするか、 ボタンを押してリセットをキャンセルします。

### ▶pr MinMax

pr MinMax をオンに設定すると、現在の計測値あるいは保存計測値をプリントアウトする際に最高値と最低値もプリントアウトされます。

✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

- 1 「デバイス」→  → 「pr MinMax」→
- 2  /  ボタンを押して「オン」あるいは「オフ」を選択し、 ボタンで確定します。

## 6.1.4 プローブ

### ➤熱電対(Te)タイプの設定

接続する熱電対温度プローブの熱電対タイプと、計測器の熱電対特性曲線が合致するように設定します。

✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

1 「プローブ」→  → 「ネツデンツイ」→

2 /  ボタンを押して、熱電対タイプを選択し、 ボタンで確定します。

### 無線プローブ

**I**無線モジュール/無線プローブは、型式認定を取得した国においてのみ、使用が可能です。(2014年6月現在、日本国内では使用できません。)

無線プローブの使用には、無線モジュール(別売アクセサリ)が必要です。最高3つの無線プローブを計測器に接続できます。

無線プローブはそれぞれプローブ ID (RF ID)を持っています。この ID は、製品シリアル番号の末尾3桁の数字、および無線プローブのスライド・スイッチの位置(HあるいはL)で構成されます。

### ➤無線プローブの設定

✓ 無線モジュール(別売アクセサリ)が計測器に装填されていることを確認してください。

⇨9 ページの「4. 計測器の準備」を参照

✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

1 「プローブ」→  → 「ムセンプローブ」→

2  /  ボタンを押して無線プローブのチャンネル番号(P.1, P.2 または P.3)を選択し、 ボタンで確定します。




-電源が入っているプローブの自動検出が行われます。

-無線プローブを発見すると、プローブ ID がディスプレイ上に表示されます。

### プローブが検出されない原因

- ・無線プローブの電源が入っていない、あるいは無線プローブのバッテリーが空。
  - ・無線プローブの計測範囲が計測器の計測範囲を超えている。
  - ・干渉により無線電波が妨害されている。(例:送信機と受話器の間に鉄筋コンクリート、金属、壁、その他の障壁がある、同じ周波数の送信機がある、強い電磁界がある、等)
- 必要に応じて、無線電波を妨害している原因を取り除き、再度設定操作を行います。

マニュアルによるプローブ ID の入力も可能です。






- 1 「マニュアル」→/ ボタンを押して、チャンネル番号を割り当てるプローブを選択し、 ボタンで確定します。

### 湿度プローブの調整

この機能が使用できるのは、湿度プローブをプラグイン方式で接続している場合だけです。調整値のデフォルト設定値へのリセット、および、2 点調整(11.3%RH と 75.3%RH)が行えます。









#### ➤調整値のリセット

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセツテイ」を表示します。

- 1 「プローブ」→  → 「シツドチョウセイ」→ 
- 2 / ボタンを押して「リセット」を選択し、 ボタンを 2 回押して、確定します。  
-調整値がデフォルト設定値にリセットされます。

#### ➤調整の実行

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセツテイ」を表示します。

- 1 「プローブ」→  → 「シツドチョウセイ」→ 
- 2 / ボタンを押して、調整ポイント「P1」あるいは「P2」を選択し、 ボタンを 2 回押して、確定します。
- 3 調整ポイント(基準値)の湿度調整ポット中に湿度プローブを挿入して、計測値が安定するまで待ちます。  
-現在の湿度計測値と調整ポイント(基準値)がディスプレイに表示されます。
- 4  ボタンを押して、調整メニューをスタートさせます。
- 5  ボタンを押して調整値を保存するか、 ボタンでキャンセルします。



## 6.1.5 言語

### ▶言語の設定

- ✓ 機器設定メニューを開き、「キキセッテイ」を表示します。

1 「Language」→

2 / ボタンを押して、言語(日本語の場合は「Japanese」)を選択し、 ボタンを押して、確定します。

## 6.2 メイン・メニュー

計測器を特定の計測作業に合わせるための設定は、メイン・メニューによって行います。

**!** 計測器には、その計測器の代表的な計測分野(特定領域)における使用性を配慮した「計測プロフィール」が、あらかじめ準備されています。

⇨12 ページの「6.1.1 プロフィール」を参照

利用可能な機能、メイン・メニューの構造などは、計測プロフィールのよって違います。

メイン・メニューにおける機能呼び出し方法に関するこの章の記述は、標準計測プロフィールを前提にしています。したがって他のプロフィールでは、機能呼び出し方法が異なったり、その機能が利用できない場合がありますのでご注意ください。また、所定のプローブを接続したり、無線プローブの設定と電源投入を行っていないと利用できない機能もあります。

### メニュー概要 (testo 635-1)

プロフィール	メニュー項目	機能
ヒョウジュン (標準計測)	エンザン	含水率、露点、湿球温度の演算、温度差のオン/オフ、 “アルファ”パラメータの設定
	マテリアル	材料特性曲線のアクティブ化
	テイキ インサツ	定期印刷のオン/オフ
マテリアル	ヘイキン	時間/ポイント平均計算
	エンザン	含水率、露点、湿球温度の演算、温度差のオン/オフ、 “アルファ”パラメータの設定
	テイキ インサツ	定期印刷のオン/オフ
ムセンプローブ (無線プローブ)	エンザン	含水率、露点、湿球温度の演算、 温度差のオン/オフ、“アルファ”パラメータの設定
	マテリアル	材料特性曲線のアクティブ化
	テイキ インサツ	定期印刷のオン/オフ

## メニュー概要 (testo 635-2)



プロフィール	メニュー項目	機能
ヒョウジュン (標準計測)	メモリ	ロケーションの変更、計測データのプリント、メモリの消去
	プログラム	計測プログラムの設定、起動/動作停止
	ヘイキン	時間/ポイント平均計算
	エンザン	含水率、露点、湿球温度の演算、温度差のオン/オフ、“アルファ”パラメータの設定
	マテリアル	材料特性曲線のアクティブ化
マテリアル	メモリ	ロケーションの変更、計測データのプリント、メモリの消去
	プログラム	計測プログラムの設定、起動/動作停止
	ヘイキン	時間/ポイント平均計算
	エンザン	含水率、露点、湿球温度の演算、温度差のオン/オフ、“アルファ”パラメータの設定
	マテリアル	材料特性曲線のアクティブ化
ムセンプローブ (無線プローブ)	メモリ	ロケーションの変更、計測データのプリント、メモリの消去
	プログラム	計測プログラムの設定、起動/動作停止
	ヘイキン	時間/ポイント平均計算
	エンザン	含水率、露点、湿球温度の演算、温度差のオン/オフ、“アルファ”パラメータの設定
	マテリアル	材料特性曲線のアクティブ化

### ➤メイン・メニューのオープン


- ✓ 計測器の電源を入れ、計測値表示画面にします。


 ボタンを押します。

–メイン・メニューが表示されます。

-  ボタンを押すと、メニュー・レベルがひとつ戻ります。 ボタンを続けて数回押すと、計測値表示画面に変わり、メインメニューから抜け出せます。


## 6.2.1 メモリ (635-2 のみ)

- ✓  ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。「メニュー」を表示

1「メモリ」→ 

### ➤空き容量

メモリの空き容量サイズが表示されます。

2「アキヨウリョウ」→ 

### ➤ロケーション

ロケーションは、計測データを保存しておくための分類用フォルダのようなもので、最大 99 箇所まで作成が可能です。計測データは選択中のロケーションに保存されますので、必要に応じてロケーションを変更することができます。

PC ソフトウェアを使用すると 2 桁の数字で示されているロケーション・タイトルを半角 10 文字以内の英数字に置き換えることもできます。

### ➤ロケーションの変更

2 「タイトル(Loc)」 →

3  /  ボタンを押して、ロケーションを選択  ボタンを押して、確定します。

ボタンを数回押して計測値表示画面に戻ると、最上行に現在のロケーション・タイトルが表示されます。

### ➤計測データの印刷

保存されている計測データを、赤外線インタフェースを介して testo プリンタ(別売アクセサリ)によりプリントアウトできます。

2 「メモリ・データ」 →

3  /  ボタンを押して、計測データを選択します。

4  ボタンを押してプリントを開始します。

### ➤メモリの消去

計測データが入っているメモリをすべて消去します。

2 「サクジョ」 →

3  ボタンを押して、確定します。

## 6.2.2 計測プログラム (635-1 のみ)

計測プログラムの起動/動作停止、プログラム内容の設定を行います。

名称	説明
オフ	計測プログラムのオフ:計測値をマニュアルで保存できます。
レンゾク	自動計測プログラム:計測間隔(最短一秒)、計測値数を自由に設定して計測可能です。

### ➤ 計測プログラムの起動




✓ 計測器の電源を入れ、計測値表示画面にします。

1  ボタンを押して、メインメニューを開きます。「メニュー」を表示










2 「プログラム」 →

3  /  ボタンを押して「オフ」または「レンゾク」を選択し、 ボタンを押して確定します。(上記参照)

### ➤ 計測プログラムの動作停止(計測値の単発手動保存モード)



- 3 / ボタンを押して「オフ」を選択し、 ボタンを押して確定します。  
-計測器は計測値表示画面に戻ります。

### ➤ 「レンジク」計測プログラムの作成および起動(計測値の連続自動保存モード)







- 3 / ボタンを押して「レンジク」を選択し、 ボタンを押して、確定します。  
計測間隔を、時間/分/秒の順に測定します。
- 4 / ボタンを押して計測間隔の「時間」を選択し、 ボタンを押して、確定します。
- 5 同様手順で、「分」、「秒」を設定します。
- 6 / ボタンを押して、計測回数を選択し、 ボタンを押して、確定します。  
-計測器は計測値表示画面に戻ります。

## 6.2.3 平均(635-2 のみ)







**I** 平均計測方法を選択して、平均計測を行います。

- 1  ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。(「メニュー」を表示)
- 2 「ヘイキン」 → 

### ➤ 時間平均計算

- ✓ 任意の時間、計測値を自動で取得し、それらの平均を計算・表示します。
- 3 「ジカンヘイキン」 → 
- 4  ボタンを押すと、時間カウンタが動き始め、定間隔で計算値が取得されます。  
ボタンを押すと、取得した計測値の平均を計算・表示します。
- 5  ボタンを押すと計測値を保存して(  ボタンの場合は何もせずに)、  
「3」の状態に戻ります。さらに  ボタンを押すと、計測値表示画面に戻ります。

### ➤ ポイント平均(多点平均)計算

- ✓ 任意のタイミングで計測値を手動で必要点数取得し、それらの平均を計算・表示します。
- 3 「ポイントヘイキン」 → 
- 4  ボタンを押すと、その時の計算値が平均計算の対象として取得されます。  
ボタンを押すと、取得した計測値の平均を計算・表示します。
- 5  ボタンを押すと計測値を保存して(  ボタンの場合は何もせずに)、  
「3」の状態に戻ります。さらに  ボタンを押すと、計測値表示画面に戻ります。

## 6.2.4 演算

演算をオンにしていると、プローブで実際に計測した値を基に演算によって求めた値を、ディスプレイ上に追加表示できます。これらは、計測値表示画面の中では、追加計測チャンネルとして表示されます。









演算を行うには、特定の計測チャンネルが利用可能になっていなければなりません。

次の演算が可能です。







- ・含水率
- ・露点(露点が0°Ctd 以下の場合は、霜点として演算されます)
- ・湿球温度

U 値(熱貫流率)の演算に必要な熱伝達係数(Delta)の演算も可能です。そのためには、2つのチャンネルが同じ計測単位である必要があります。

### > 演算項目のオン/オフ

- ✓  ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。「メニュー」を表示
- 2 「エンザン」 → 
- 3  /  ボタンを押して、演算項目を選択し  ボタンを押して、確定します。
- 4  /  ボタンを押して、「オン(採用)」あるいは「オフ(非採用)」を選択し、 ボタンを押して、確定します。



### > 熱伝達係数(alpha)の入力



- ✓  ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。「メニュー」を表示
- 2 「エンザン」 →  → 「アルファ」 → 
- 3  /  ボタンを押して、係数を設定し  ボタンを押して、確定します。


### ➤ 差分演算(delta)の実行




✓ ディスプレイ上に表示されている2つの計測値の差を計算、表示します。

計測器の電源を入れ、計測値表示画面にします。

2  /  ボタンを押して、差分演算の対象となる計測チャンネルを選択します。

3   ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。



4 「エンザン」→ 


5  /  ボタンを押して、「サ(デルタ)」を選択し、 ボタンを押して、確定します。




## 6.2.5 マテリアル

建築材料の含水率と相対湿度の関係は、材料(マテリアル)の特性によって異なります。これを材料特性曲線(平衡含水率曲線)を使用して補正します。デフォルト設定として、10種の材料特性曲線が定義されています。PCソフトウェアを使用すれば、これらのマテリアルあるいは特性曲線の変更も可能です。(635-2のみ)

### ➤ マテリアル(材料特性曲線)の選択

✓   ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。「メニュー」を表示

1 「マテリアル」→ 


2  /  ボタンを押して、「マテリアル」を選択し、 ボタンを押して、確定します。


デフォルト設定されているマテリアルは次の通りです。




マテリアル #	略英語(表示)	英語フルスペル	日本語
マテリアル 1	a.screed	Anhydrite screed	
マテリアル 2	c.screed	Cement screed	
マテリアル 3	Limestone	Limestone	石灰石
マテリアル 4	Concrete	Concrete	コンクリート
マテリアル 5	l. brick	High-insulating brick	
マテリアル 6	sol. brick	Solid brick	
マテリアル 7	Hwlumber	Hardwood lumber	堅木材木
マテリアル 8	Swlumber	Softwood lumber	軟木材木
マテリアル 9	Gas concr.	Gas concrete	発砲コンクリート
マテリアル 10	Chipboard	Chipboard	






### ➤ 定期印刷機能のオフ/オン、印刷詳細設定

✓  ボタンを押して、メイン・メニューを開きます。「メニュー」を表示




1 「テイキンサツ」→ 

2 / ボタンを押して、定期印刷機能の「オフ」あるいは「オン」を選択し、 ボタンを押して確定します。

-「オフ」を選択した場合、表示は「2」の状態に戻ります。「オン」を選択した場合は、プリントアウトの時間間隔を、分/時間の順に設定します。

3 / ボタンを押して、時間間隔の分単位の設定を行い、 ボタンを押して確定します。

4 同様に、時間単位の設定を行います。

5 / ボタンを押して、印刷回数を設定し、 ボタンを押して確定します。

-計測器は計測値表示画面に戻ります。

## 7. 計測

この章では、計測器の計測手順と方法について説明します。

計測する項目に応じて、適当なプローブを接続(無線プローブの場合は、プローブ電源の投入と登録)しておきます。

また、プローブによっては、計測器の電源投入後、計測可能となるまでに、ウォームアップ時間が必要な場合があります。

U 値(熱貫流率)の演算には、熱伝達係数(alpha)の設定を予め行っておく必要があります。

⇔ 21 ページの「6.2.4 演算」を参照

U 値演算に関しては、U 値計測プローブ(製品型番:0614 1635)に同梱されている説明書を参考にしてください。


### ➤ 計測の実行

✓ 計測器の電源を入れ、計測値表示画面にします。


-計測プログラムの「レンジク」はアクティブにしないでください。(635-2 のみ)

✓ プローブを計測箇所を設置し、計測値を読み取ります。

### ➤ ディスプレイ(1行目)の表示変更(計測チャンネルの変更)

 ボタンを押す度に、利用可能な計測チャンネルの計測値を順に表示していきます。

### ➤ ディスプレイ(2行目)の表示変更(計測チャンネル/項目の変更)

 ボタンを押します。



-計測値などが下記の順番でディスプレイに表示されます。

- ・ディスプレイ(1行目)の最高計測値(「Max」の文字も表示されます)
- ・ディスプレイ(1行目)の最低計測値(「Min」の文字も表示されます)
- ・ディスプレイ(2行目)には何も表示されません。





### ➤ 最高値/最低値のリセット


すべての計測チャンネルの最高値あるいは最低値をリセットします。

- 1 ディスプレイ(1行目)の最高値あるいは最低値が表示されるまで、 ボタンを数回押します。
- 2  ボタンを押して、最高値/最低値をリセットします。

### ➤ 計測値のホールド(「標準(ヒョウジュン)」プロフィールのみ)

- 1  ボタンを押します。これで現在の計測値がホールドされます。
- 2  ボタンを押すと、現在の計測値表示に戻ります。

### ➤ 計測値の保存(635-2のみ)











 ボタンを押します。

全計測チャンネルの計測値を、アクティブになっているロケーションに保存します。

⇨19ページの「ロケーションの変更」を参照











### ➤ 時間平均計算

任意の時間、計測値を自動で取得し、それらの平均を計算・表示します。

- 1 635-1:  ボタンを押します。 635-2:  →  → 
  - 2 「ジカンハイキン」 → 
  - 3  ボタンを押します。平均計算が始まります。
  - 4  ボタンを押します。習得した計測値の平均を計算・表示します。
  - 5 635-2:  ボタンを押すと、計測値を保存して「2」の状態に戻ります。
- 共通:**  ボタンを押すと、計測値を保存して「2」の状態に戻ります。さらに  ボタンを押すと計測値表示画面に戻ります。

### ➤ ポイント平均計算


任意のタイミングで計測値を手動で必要点数取得し、それらの平均を計算・表示します。

- 1 635-1:  ボタンを押します。 635-2:  →  → 
  - 2 「ポイントハイキン」 → 
  - 3  ボタンを押します。その時の計測値が平均計算の対象に入れられます。
  - 4  ボタンを押します。習得した計測値の平均を計算・表示します。
  - 5 635-2:  ボタンを押すと、計測値を保存して「2」の状態に戻ります。
- 共通:**  ボタンを押すと、計測値を保存して「2」の状態に戻ります。さらに  ボタンを押すと計測値表示画面に戻ります。

### ▶自動計測(レンジク)の実行(635-2のみ)

✓計測器の電源を入れ、計測値表示画面にします。そして、計測プログラムの「レンジク」を起動します。⇨19 ページの「6.2.2 計測プログラム」を参照


1  ボタンを押して、計測プログラムをスタートさせます。

- 計測プログラムがスタートし、計測値が記録されていきます。計測プログラムは、 ボタンが押されるか、計測終了条件に達すると(設定計測値数に到達すると)終了します。


- 計測値が保存されます。

### ▶定期印刷(635-1のみ)

✓計測器の電源を入れ、計測値表示にします。そして、定期印刷機能をオンにします。⇨23 ページの「6.2.6 定期印刷」を参照

1 testo プリンタの電源を入れます。 ボタンを押して、定期印刷をスタートします。

- 計測値が一定時間毎に testo プリンタに転送されます。

- 定期印刷は、 ボタンが押されるか、計測終了条件に達すると(設定した印刷回数に達すると)、終了します。

## 8. メンテナンス

この章では、計測器の機能を維持し、常に良好な状態でお使い頂くためのメンテナンス方法について説明します。

### ▶ハウジングのクリーニング

ハウジングが汚れた場合は、石鹼水で湿らした布で拭いてください。強力な洗剤または溶剤は使用しないでください。

### ▶バッテリー/充電式バッテリーの交換

1 計測器の電源を切ります。


2 計測器裏面の2つのネジを取り外し、バッテリー・ボックス・カバーを持ち上げ、取り外します。

3 古いバッテリー/充電式のバッテリーを取り去り、新しいバッテリー/充電式バッテリー(単3乾電池×3)を挿入します。バッテリーの極性に注意してください。

4 計測バッテリー・ボックスのカバーを取り付け、ネジを取り付けます。

## 9. トラブルシューティング

この章では、よくある質問とその答えを掲載します。トラブルが発生した時や疑問点があるときは、まずここを読んで対処してください。

エラー状態	考えられる原因	対策
 が点灯	・計測器のバッテリーが空。	・計測器のバッテリーを交換してください。
電源が自動的に切れる	・自動オフ機能がオンになっている。 ・バッテリー残容量が少ない。	・自動オフ機能をオフにしてください。 ・バッテリーを交換してください。
「-----」が表示された。	・プローブが接続されていない。  ・無線プローブの電波が届かない。  ・プローブが壊れている。	・計測器の電源を切り、プローブを接続し、再度電源を入れてください。 ・無線プローブの電源を入れ必要に応じて再度登録を行ってください。 お買い上げの販売店またはテスター社営業所へご連絡ください。
「UUUUU」が表示された。	・計測範囲の下限を超えている。	・計測範囲を守り、計測してください。
「00000」が表示された。	・計測範囲の上限を超えている。	・計測範囲を守り、計測してください。
計測器の設定が正しくない。	・長時間にわたり電源供給が中断した。	・計測器の設定をやり直してください。

上記の対策を実施しても問題が解決しない場合、あるいはここに記述されていない問題が発生した場合は、お買い上げの販売店またはテスターサービスセンターご連絡ください。

# 10. テクニカル・データ

## 計測範囲および精度

計測項目/プローブ・タイプ	計測範囲	精度 (± 1 Digit)	分解能
温度/ Type K/T	-200~+1370°C (TypeK) -200~+400°C (TypeT)	±0.3°C (-60.0~+60.0 °C) ±0.2°C+計測値の 0.5% (その他の範囲)	0.1°C
相対湿度/ 湿度プローブ	0~+100%RH	プローブデータを参照	0.1%RH
圧力/ 絶対圧プローブ	0~+2000hPa	プローブデータを参照	0.1hPa

## その他のデータ

項目	データ
プローブ接続	1x Omega TC ソケット、1×mini DIN ソケット、無線モジュール(別売りアクセサリ)
メモリ	635-2 のみ: 最大 99 ロケーション、最高 10,000 計測値 (ロケーション数、計測項目、チャンネルにより変わる)
バッテリー寿命	200 時間
電源	3x 単 3 乾電池 (製品に同梱)、充電式バッテリー、AC アダプタ(別売アクセサリ)
ハウジング	ABS/TPE/金属
保護等級	IP54
寸法	225 x 74 x 46mm
動作温度	-20~+50°C
保管温度	-30~+70°C
計測間隔	2 回/秒
EC 指令	2004/108/EEC
保証	1 年間

# 11. アクセサリ/スペア・パーツ

製品名	製品型番
<b>プローブ</b>	
防水型浸漬/芯温プローブ、TC Type K	0602 1293
防水型表面プローブ、平坦面用ワイド計測チップ付、TC Type K	0603 1993
堅牢型エア・プローブ、TC TypeK	0602 1793
湿度/温度プローブ、直径12mm	0636 9735
高温用湿度プローブ	0636 2161
平衡含水率計測用細径温湿度プローブ	0636 2135
プラグイン湿度プローブヘッド(testo625と共通)	0636 9725
プラグイン湿度プローブヘッド用ハンドル、プローブ、ケーブル付	0430 9735
圧力露点プローブ、圧縮空気システム計測用	0636 9835
高精度圧力露点プローブ	0636 9836
絶対圧プローブ 2000hPa	0638 1835
熱貫流率(U 値)計測プローブ	0614 1635
<b>その他</b>	
プラグイン型 AC アダプタ、5VDC、500mA	0554 0447
testo プリンタ、IRDA および赤外線インタフェース、感熱紙 1 ロールおよびバッテリー付	0554 0549
プリンタ用スペア感熱紙(6 ロール)、長期保管対応	0554 0568

アクセサリ/スペア・パーツに関するより詳細な情報は、製品カタログあるいはテスト社のホームページをご覧ください。

## 株式会社テストー

### ■ 本社

〒222-0033 横浜市港北区新横浜 2-2-15 バレアナビル 7F

● セールス TEL.045-476-2288 FAX.045-476-2277

● サービスセンター(修理・校正)

TEL.045-476-2266 FAX.045-476-2277

### ■ 大阪営業所

〒530-0055 大阪市北区野崎町 7-8 梅田パークビル 9F

TEL.06-6314-3180 FAX.06-6314-3187

ホームページ: <http://www.testo.jp> e-mail [info@testo.co.jp](mailto:info@testo.co.jp)